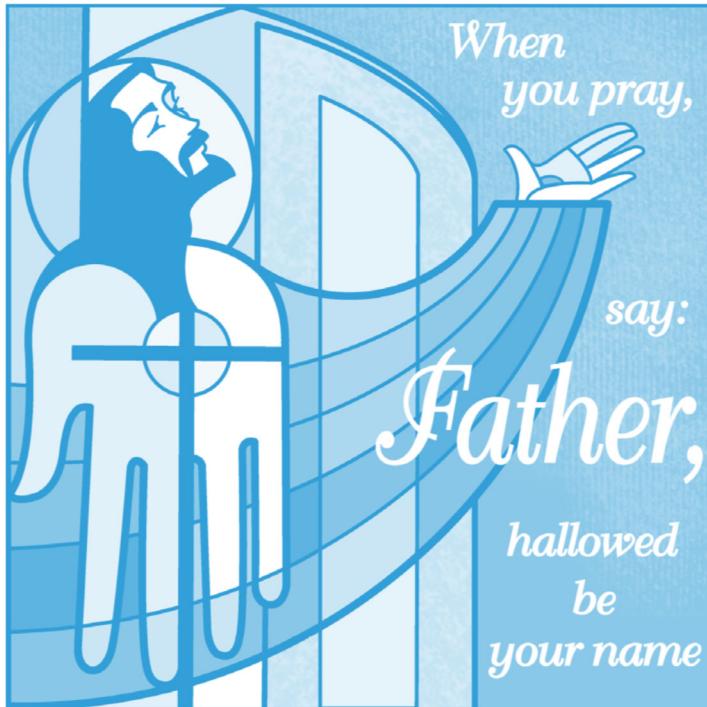


Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Sunday July 24, 2016



The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians
1101 North 23rd Avenue | Melrose Park, IL | P 708.344.4140 F 708.344.0902

Staff

Pastor

-Fr. Miguel Alvarez, C.S.

Associate Pastors

-Fr. Augusto Feccia, C.S.
-Fr. Juan F. Aguiar C.S.

Parish Deacons

-John Battisto
-Giulio Camerini
-Jose Ramon Arenas

Secretaries

- Nancy Diaz
- Daniel Michel

Office Hours

Sunday

-8:00am–3:00pm

Tuesday- Friday

-8:30am–8:30pm

Saturday

-8:30am – 1:00pm
-2:00pm–5:30pm

Monday

- We're Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
7:45am - English
9:00am - Español
10:30am - Italiano
12:00pm - English
1:30pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
-Monday - Saturday at 7:30am

Español
-Martes y Jueves a las 6:30pm

Italiano
-Sotto richiesta

JULY 24, 2016

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Church Services

We encourage all to register
at the Parish-Shrine.
+ + +

*Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

Business Manager
Alexander Sanchez 708.345.3632

Religious Education
Modesta Martinez 708.344.4140

Activities Coordinator
Miguel Aldana 708-345-3632

Music Coordinator
Ann Marie Nabor 708.579.5373

Community Center Site Director
Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions Confesiones

Saturdays—*Sábados*
4:00pm—5:30pm or by appointment/ *o con cita*.

Baptisms Bautizos

Come to the parish office. *Pase a la oficina parroquial.*

Weddings Bodas

Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera

Contactar a la secretaría cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones

Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes

Religious Services

Recitation of the Holy Rosary
Mon—Sat at 7:00am

Adoration Adoración al Stmo. Sacramento
Wednesdays 6:00pm—8:00pm

Novena & Benediction
Wednesday/Miércoles 7:30pm

Grupo de Oración Carismática
Martes a las 7:00pm

Grupo de Estudio Bíblico
Miércoles a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours Venta de Artículos Religiosos
During the regular office hours.

Durante las horas de oficina

Community Center Centro Comunitario
Social outreach Servicios a la comunidad (708) 345 - 3632

Food Pantry Despensa de comida
Wednesdays 4:00pm—6:00pm

Religious Education—Catecismo
Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm
Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm
- Mass Included—Incluye la Misa

For the Month of **JULY**

Fri/Vie 8 - Novena for OLMC Begins at 7:30pm

Tue/Mar 12 - Banner Presentation

Wed/Mie 13 - Rose Presentation at 6:00pm

Thu/Jue 14 - Feast Committee Memorial

Sat/Sab 16 - Misa Patronal a Nuestra Señora de Monte Carmelo a las 12:00pm

Sun/Dom 17 - FEAST SUNDAY

Mon/Lun 25 - Misa por la Paz a las 7:00 de la tarde

You were buried with him in baptism,
in which you were also raised with him
through faith in the power of God,
who raised him from the dead.

— *Colossians 2:12*



Wedding Banns

- ♥ Antonio Castillo & Maria Tarin 2
- ♥ Omar Nevarez & Lissette Nevarez 1
- ♥ Giuseppe Scarpelli & Martha Barnds 1

Another wonderful feast in honor of Our Lady of Mount Carmel has just happened! It was awesome to see the many faithful devotees who walked our processions, the incredible amount of pilgrims walking into our Church these days and the outstanding number of parishioners (new and old) who participated in the religious services. This year marked the 123rd anniversary of this incredible devotion in honor of la Madonna and realizing how this wonderful celebration has been able to remain standing throughout all this time, moves my heart to amusement. This is my fifth year experiencing such an incredible event, and I cannot help but be inspired by the wonderful display of devotion and love this Feast offers year in and year out.

I would like to take the opportunity to express my gratefulness to each and every one of the many volunteers who have made this event a possibility. The Feast Committee whose hard work and perseverance make it possible every year; the Altar and Rosary Society whose commitment in the many different activities assures success to our event; The Choir for their beautiful performance in singing; The Sacristan whose expertise and dedication covers every one of the many details who need to be in place for our Ceremonies; our ordained ministers: Associate Priests and Deacons whose ministry provides the faithful with punctual and solemn liturgical services; our Altar Servers, their presence and dedication bring solemnity and beauty to our Liturgies; the many Unseen Volunteers who provide their best effort in order to make feel welcome all those who visit our Church during these days.

I hold no doubt: the success of these type of events, resides in the commitment and hard work of many and I saw that happening during these past days. I pray that Our Blessed Mother can shower abundance of Graces from heaven above over each one of you. May her Infant Child bless you all in abundance and may your hard work be rewarded by God's infinite bounty. I pray that this celebration in honor of the Most Blessed Virgin Mary continue to be a display of Christian love and devotion for many generations to come. Blessings!

Adsum,

Dios nos ha concedido la Gracia de celebrar con bien el 123º aniversario de la Fiesta de Nuestra Señora del Monte Carmelo. Año tras año, desde 1894, el mes de Julio se ve engalanado con esta celebración en honor de la Madre de Dios y Madre Nuestra. Desde sus humildes inicios en la campiña de Melrose Park hasta llegar a ser la celebración religiosa más grande en todo el medio-oeste, las Festividades para honrar a la *Madonna del Carmine*, han sido una oportunidad para que los fieles demuestren su amor y gratitud a la Virgen Santísima que, en esta antiquísima advocación, continua a velar por nosotros, responder a nuestras plegarias y asegurarnos el amor de Dios en nuestras vidas.

Por primera vez en todo este tiempo, el día sábado tuvimos la oportunidad de celebrar una Misa Solemne en español. La presencia de casi seiscientas personas en el templo ese mediodía, me hizo sentir que, en tono a María, la Madre de Cristo, todos nos sentimos hijos e hijas, sin importar el color de nuestra piel, nuestra cultura de origen o el idioma en el que celebramos. La Virgen del Carmen es la Patrona de todos aquellos que desde hace tiempo o recientemente hemos hecho de este Santuario nuestro espacio para la Adoración y la Alabanza. Agradezco profundamente su participación y su esfuerzo durante el festival; fueron muchos los que ayudaron con la venta de *pull tabs* o en los puestos de comida que la Parroquia atiende durante estos días de Fiesta: Que Dios les recompense su trabajo, esfuerzo y dedicación a nuestra comunidad.

Esperemos que poco a poco vayamos haciendo de nuestra devoción a la Virgen del Carmen una parte importante de nuestra religiosidad. Que con constancia vayamos dejando que esa hermosa imagen nos recuerde la belleza del Cielo mientras peregrinos en la tierra anhelamos la Patria que no se acaba. Únicamente el amor a María Santísima en ese antiguo título de "Flor del Carmelo" junto a la certeza de que en el amor de Dios por nosotros no existen divisiones ni fronteras, podrá lograr que nos sintamos en casa en este Santuario dedicado a la Madre de Dios. Esta Iglesia que ha abierto sus puertas para nosotros, ahora nos pide que abramos nuestro corazón a la Patrona del lugar, dejémosla entrar, y permitamos que su amor rocíe con gentileza maternal toda nuestra vida.

Adsum,

«Signore, insegnaci a pregare, come anche Giovanni ha insegnato ai suoi discepoli» Gli Apostoli si rivolgono a Gesù come a un maestro di preghiera, perché rivelò loro il suo segreto. Noi siamo altrettanto curiosi di conoscerlo, perché «nemmeno sappiamo che cosa sia conveniente domandare» (Rm. 8,26). Ascoltiamo dunque che cosa ci dice il Cristo in proposito.

«Chiedete... cercate... bussate»: questi verbi sottolineano l'insistenza dell'invito a pregare con la certezza di essere esauditi. Se si persevera un poco, si è sicuri di ottenere, di trovare, di vedere aprirsi la porta. Soprattutto non bisogna scoraggiarsi. La preghiera è in primo luogo una lunga pazienza, che finisce con l'ottenere quello che desidera. Ma non qualsiasi cosa. Se un padre terreno, con tutti i difetti che può avere, dà ai suoi figli soltanto cose buone, a maggior ragione il Padre celeste non mancherà di dare a coloro che glielo chiedono il suo bene più prezioso, lo Spirito santo. Ecco ciò che dobbiamo desiderare come il gruppo degli apostoli riuniti nel cenacolo dopo l'Ascensione.

Illuminandoci sulla risposta che Dio dà alla preghiera, Gesù ci aiuta nello stesso tempo a comprendere meglio la preghiera stessa. Pregare non significa imporre a Dio la nostra volontà, ma chiedergli di renderci disponibili alla sua, al suo progetto di salvezza per il mondo. Pregare non è pretendere di cambiare Dio, ma chiedergli di cambiarcisi, di formare in noi un suo spirito filiale. Non a caso la seconda domanda del Padre nostro, «Venga il tuo regno», in una variante molto antica suona come segue: «venga su di noi il tuo spirito e ci purifichi». Il segreto della preghiera di Gesù consiste nel parlare delle cose che interessano al Padre, collocandoci nella propria condizione filiale.

La vera preghiera — Sulla preghiera Gesù ci dà questa testimonianza: quando prega, non chiede a suo Padre ciò che gli uomini non possono dargli. Cerca soltanto la comunione con lui nel regno, e il perdono che esprime e la permette: un nutrimento quotidiano. Da quando un tale Uomo ha pregato, noi dovremmo avere compreso che Dio non è un capo di stato onnipotente, che distribuisce ai suoi cortigiani secondo i suoi capricci, la grazia che gli chiedono. Noi possiamo solamente parlargli a cuore aperto e attendere dalla sua amicizia che egli appaghi i bisogni dell'uomo coi doni del suo Spirito.

REGISTRATION FOR 2016-2017 RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

REGISTER YOUR CHILDREN FOR RELIGIOUS EDUCATION CLASSES AS SOON AS POSSIBLE. THERE IS STILL AVAILABILITY FOR BOTH DAYS: SATURDAYS AND SUNDAYS.

SATURDAYS' CLASSES START AT 3:30 PM AND SUNDAYS' CLASSES AT 10 AM. TWO YEARS OF FORMATION ARE REQUIRED FOR ONE TO MAKE HIS/HERS FIRST COMMUNION AND TWO YEARS FOR THE SACRAMENT OF CONFIRMATION.

YOU MAY REGISTER FOR CONFIRMATION WHEN THE STUDENT GOES TO SIXTH GRADE AND FOR FIRST COMMUNION WHEN THE CHILD GOES TO 2nd. GRADE.

TUITION: ONE STUDENT = \$150, SECOND STUDENT FROM THE SAME FAMILY = \$ 50. FAMILY OF THREE OR MORE = \$ 225.

THE REGISTRATION CLOSES WHEN THE CLASSES ARE FILLED: NO MORE THAN 20 STUDENTS PER CLASSROOM.



On Saturday July 30, 2016, Fr. Carmelo Mendez will have a fundraiser with food and music in order to raise money for his community in Mexico.

Will take place in the Gym from:

7:00pm to 9:00pm

1101 N 23rd ave, Melrose Park, IL, 60160

Donation is \$25.00

You are all Welcomed to come and join us to support Fr. Carmelo's community in Mexico!

BACK TO SCHOOL FAIR

Our Lady of Mount Carmel Church and Presence Health Invites you to their Annual Back to School Fair.

Location: Our Lady of Mount Carmel Gymnasium

Date: Sunday, August 7th

Time: From 10:00AM to 1:00PM

Free School Supplies, Free Dental Check Ups, Free Physicals, Free Haircuts.



Family Support and Community Engagement (FSACE) RENTAL ASSISTANCE PROGRAM

CEDA's FSACE Rental Assistance Program provides case management and household budgeting for eligible applicants living in suburban Cook County to help them maintain or achieve affordable housing. Financial assistance will be provided to applicants who qualify to further assist them in reaching their goals. Applicants must meet eligibility requirements and must enroll in FSACE's case management program to receive rental assistance.

To be considered for this program the *following criteria must be met.*

- Meet Eligibility Guidelines below
- Must have eviction notice
- Documentation of Hardship
- Must have consistent income (income must exceed rent)
- CANNOT receive Section 8 or such assistance

Anyone seeking assistance through this program can attend the pre-screening workshop below at the following location: Our Lady of Mt. Carmel – Casa Esperanza Community Center,

1115 N. 23rd Ave. Melrose Park, IL. 60160 (limited space available)

DATE(s): THURSDAY, August 04, 2016 at 1:30 PM or SATURDAY, August 06, 2016 at 9:30 AM

Signore, insegnaci a pregare...

Il primo dovere del discepolo è quello di imitare il proprio maestro. I discepoli di Gesù sono spesso spettatori delle lunghe ore che Gesù trascorre in orazione dopo essersi ritirato in un luogo solitario. Pur restandone affascinati si accorgono di non essere in grado di imitarlo. Ecco allora la umile richiesta: «Signore, insegnaci a pregare, come anche Giovanni ha insegnato ai suoi discepoli». La risposta di Gesù è il Pater che oggi ascoltiamo nella versione dei Luca, più breve ed essenziale rispetto a quella di Matteo. È una gioiosa sorpresa per i dodici sentire che rivolgendosi a Dio, lo possono chiamare con l'appellativo di Padre, non era stato così per il passato. Comprendono che il primo motivo della preghiera è la comunione con l'Onnipotente, che induce a chiedere la santificazione del suo nome e l'avvento del suo regno sulla terra. Viene poi attribuito allo stesso Signore il compito paterno di provvedere al nostro necessario sia per il corpo, sia per la nostra anima, sempre bisognosa di misericordia e di perdono. Ci convince poi Gesù che proprio perché gratuitamente e ripetutamente perdonati da Dio Padre, dobbiamo a nostra volta sentirci impegnati ad usare misericordia verso il nostro prossimo. Implicitamente siamo esortati a vivere la nostra

preghiera non solo come mezzo privilegiato di comunione con Dio e con il nostro prossimo, ma anche come impegno di vita cristiana. Se la preghiera non migliora la nostra vita diventa sterile. C'è poi un sapiente ammonimento di cui dobbiamo far tesoro: la preghiera non deve avere interruzione, non possiamo e non dobbiamo chiamare solo Dio solo in momenti di "emergenza" o considerarla episodica. Dobbiamo pregare sempre senza stancarci, perché sempre siamo bisognosi, sempre dobbiamo gratitudine a Dio, sempre dobbiamo proclamare le sue lodi, sempre dobbiamo stare in comunione con Lui. Lo Spirito Santo che è amore interverrà a dare vigore e santa energia alla nostra preghiera e alla nostra vita. Non è difficile constatare che tutto il nostro bene dal Signore proviene, Lui è la fonte inesauribile, la preghiera è la via su cui scorre la grazia. Al contrario, l'origine delle nostre crisi, dei nostri fallimenti hanno anch'essi una chiara spiegazione: è la mancanza di preghiera, il pensare di poter fare senza Dio e risolvere da soli i nostri problemi. È la peggiore tentazione che possa assalirci e forse anche il peggiore peccato di cui possiamo macchiarci. Ma abbiamo ricevuto lo Spirito che fa di noi figli adottivi. Per mezzo di lui, gridiamo spesso: Abbà! Padre!

Il cristiano «partecipa» alla preghiera di Gesù

Inserito in Gesù mediante il battesimo come membro del corpo, il cristiano può ringraziare degnamente il Padre, e con Cristo può scoprire il momento-vertice del culto dove meno ci si aspetta: nella morte e in tutto quello che esprime la fragilità e la finitezza dell'uomo. Associato a Cristo per la edificazione del regno, la sua preghiera di ringraziamento può e deve svilupparsi in preghiera di supplica e di domanda che lo rende più disponibile all'azione di Dio e gli permette di compiere la sua missione di figlio adottivo nella realizzazione del disegno divino.

Nella misura in cui la sua preghiera di domanda è veramente quella di figlio adottivo, il cristiano ha la certezza di essere esaudito. Ma questo esige un lungo apprendistato, un progressivo spogliamento di sé, affinché la preghiera di domanda si purifichi e tenda ad identificarsi con il ringraziamento: «Padre, si faccia la tua volontà, non la mia».



INSCRIPCIONES DEL CATECISMO

INSCRIBA A SUS HIJOS TAN PRONTO LE SEA POSIBLE. TODAVÍA HAY ESPACIOS PARA LOS DOS PROGRAMAS: SÁBADOS Y DOMINGOS. LAS CLASES DEL SÁBADO EMPIEZAN A LAS 3:30 PM Y LAS DEL DOMINGO A LAS 10 AM. SE REQUIEREN DOS AÑOS DE FORMACIÓN PARA HACER LA PRIMERA COMUNIÓN Y TAMBIÉN DOS AÑOS PARA HACER LA CONFIRMACIÓN.

SE PUEDE INSCRIBIR PARA LA PRIMERA COMUNIÓN CUANDO EL ESTUDIANTE VA A SEGUNDO GRADO Y PARA LA CONFIRMACIÓN, CUANDO EL ESTUDIANTE VA A SEXTO GRADO.

PRECIO \$ 150. DÓLARES POR EL PRIMER ESTUDIANTE, \$ 50. POR EL SEGUNDO DE LA MISMA FAMILIA, Y FAMILIAS DE TRES O MAS = \$ 225. LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN CUANDO SE LLENAN LAS CLASES: NO MAS DE 20 EN CADA SALÓN. GRACIAS POR OCUPARSE DE LA EDUCACIÓN RELIGIOSA DE LOS HIJOS DE DIOS.



El 30 de Julio, el Padre Carmelo Mendez estara recaudando fondos para su comunidad en Mexico. Habra comida y musica.

Se lleva a cabo en el Gimnasio
7:00pm - 9:00pm
1101 N 23rd ave, Melrose Park, IL, 60160

Donación de \$25.00

Espero que nos puedan acompañar y apoyar a la comunidad del P. Carmelo!

FERIA DE REGRESO A LA ESCUELA

La Iglesia de Nuestra Señora del Monte Carmelo y Presence Health te invita a su Feria Anual de Regreso a la Escuela.

Lugar: Gimnasio de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Fecha: Domingo, Agosto 7

Horario: De 10:00AM a 1:00PM

Utiles Escolares Gratis, Revisiones Dentales Gratis, Exámenes Médicos Gratis, y Cortes de Cabello Gratis.



Apoyo Familiar y Compromiso Comunitario (FSACE) PROGRAMA de ayuda para el Alquiler

Programa de Asistencia de alquiler FSACE de CEDA provee administración de casos y manejo de presupuestos del hogar para los solicitantes elegibles que viven en los suburbios del condado de Cook, para ayudarles a mantener o lograr una vivienda accesible . La ayuda financiera se proporcionará a los solicitantes que califiquen. Los solicitantes deben cumplir con los requisitos de elegibilidad y deben inscribirse en el programa de administración de casos de FSACE para recibir asistencia de alquiler .

Para ser considerado para este programa se deben cumplir los siguientes criterios :

Guía de Elegibilidad Conoce a continuación

Debe tener aviso de desalojo

Documentación de las condiciones de vida difíciles

Debe tener un ingreso constante (ingreso debe ser superior a la renta)

No se puede recibir la Sección 8 o tal asistencia

Cualquier que busque ayuda a través de este programa puede asistir al taller de pre-selección que se llevará a cabo en:

Centro Comunitario de Nuestra Señora del Monte Carmelo - Casa Esperanza

1115 N. 23 Ave. Melrose Park , IL . 60160 (espacio limitado disponible)

FECHA (s) : Jueves, 04 de Agosto de , 2016 a 13:30 o
Sábado, 06 de Agosto 2016 a las 9:30 AM

Mass Intentions

**PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS
WHO ARE ILL OR INFIRMED:**

SATURDAY, JULY 23

7:30 am †
5:30pm † Ann Vovola by Children
+ Loretta Ciconte by Ciconte Family

WEEKDAY

SUNDAY, JULY 24

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:45am †
9:00am †
10:30am In Honor of Our Lady of Mount Carmel by Devotees of O.L.M.C.
12:00pm † Pedro Pages by Anna Pages
1:30pm †

MONDAY, JULY 25

ST. JAMES

7:30 am † Josephine Arreola by Nieces Rose & Madeline

TUESDAY, JULY 26

WEEKDAY

7:30 am †

WEDNESDAY, JULY 27

WEEKDAY

7:30 am † Lorraine Mckenzie by Sister Corinne Principe

7:30 pm NOVENA

THURSDAY, JULY 28

WEEKDAY

7:30 am †

6:30 pm †

FRIDAY, JULY 29

ST. MARTHA

7:30 am † Louis Ariola by Sister Corinne Principe

SATURDAY, JULY 30

WEEKDAY

7:30 am †

5:30pm † Loretta Ciconte by Cheryl Ciconte

For Carmela Bartucci Corsini by Mom Maria Bartucci

That the Madonna will bless her with good health along her family

SUNDAY, JULY 31

EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:45am †

9:00am †

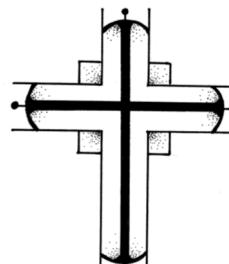
10:30am In Honor of Our Lady of Mount Carmel by Devotees of O.L.M.C.

12:00pm †

1:30pm †

Phyllis Aiuppa
Linda Bandy
Art Conti
Mary Conti
Antonela De Biasio
Nico De Biasio
Mary Donato
Judith Escamilla
Jacob Duda
Kristie Goldi
Linna Goldi
Susan Humpf
Jim Jaskolski
Carol Maiomi
Vandy Liala
Ethan Maidl
Gretchen Maidl

Ann Marie Nabor
Joseph Pulido
Lauren Rendi
Bobby J. Villa
Luke Westrick
Ann Yench
Emilio Scalzitti
Larry Strickler
Angela Williams
Alexandra Vitali
Vicki Parisi
Ken Douglas
Michael Turso
Anna Baffa
Pasquina La Rocco



Rest In Peace

THIRD SUNDAY COMMUNAL MASS CELEBRATION: JULY 2016 + MASSES REQUESTED DURING OUR LADY OF MT. CARMEL 2015 FEAST +

This Mass, requested during the Feast of OLMC, is celebrated for the benefit of the following persons:
Questa Messa, richiesta durante la Festa della Madonna del Carmine, viene celebrata a beneficio delle seguenti persone:

Saturday, July 23 5:30 p.m. Mass	Sunday, July 24 7:45 a.m. Mass	Sunday, July 24 10:30 a.m. Mass	Sunday, July 24 12:00 a.m. Mass
Patello & Cinefro Families The Lindell Family Antoinette & August Respino Gerry & Frank Iacobazzi Diana & Sam Karoling The Budas Family	Seaman Family The Sakre Family Eve Rossi Joseph Karoling Maria & Francis Menardi Klein Family	Giovanni e Maria Nicodemo Famiglia Sorrentino Giuseppe Palermo Nella Cardone Famiglia Ranieri Famiglia Ventura Teresa Giglio Famiglia Giglio Famiglia Bozelli	Jake Chielik The Bauers Family Joseph & Josephine LaPlaca LaPlaca Family The Adamo Family The Reiprick Family

Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,
with or without
prepayment of services

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara
Bus: (708) 343-6161 Home: (708) 865-8124 Cell: (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net

Can rent Chapels
near your home
at no additional cost

ED THE PLUMBER

ED THE CARPENTER

Best Work • Best Rate

Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work

Lic# 055-026066

\$\$ Parishioner Discount \$\$

708-652-1444

Level Construction, LLC

WINDOWS • SIDING
TUCKPOINTING • GUTTERS
PRESSURE WASH • SOFFIT
DRYWALL / TAPING • KITCHEN
BATH • ROOFING & MORE
773.319.8697
773.663.7174
773.494.5112

Free Estimates | Licensed & Insured
levelconstruction24@gmail.com



Bormann Funeral Home

FUNERALS - PRE-NEEDS - CREMATIONS

INTERNATIONAL TRANSFERS

RICHARD M. BACZAK, Funeral Director/Owner - Sarah Virelli

1600 Chicago Avenue • Melrose Park, IL 60160

(708) 344-0714

www.BormannFuneralHome.com

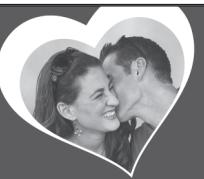
CARNITAS

DON ALFREDO FAST MEXICAN FOOD



708-338-0844

2501 W. Lake St. • Melrose Park



CatholicMatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Anaya.S
Auto Service
Import & Domestic

- Transmission • Engines • Struts
- Diesel Small Trucks & Semis

Stop By For **FREE ESTIMATE**
GOOD Work and SERVICE

708-769-9646
Hours: Mon - Satur 8am - 6pm



1201 N. 31st. Ave., Unit D
Melrose Park, IL 60160

Blanco Multiservices

Quieres abrir tu propio negocio.

Yo te puedo asesorar

Necesitas abrir una corporación.

Yo te puedo ayudar

Crees que no has recibido tu máximo reembolso en tus impuestos de años anteriores.

Eva Blanco

9968 Grand Ave., Franklin Park, IL

847-786-8528

Llámame la consulta es gratis.



Your
ad
could
be in
this
space!

ONE PARISH

An App For Catholics

**GROW
YOUR FAITH**
Download TODAY

Download on the
App Store Get it on
Google play

ONEPARISH.COM

Parish Info • Donate • Daily Faith



Russo's
HILLSIDE CHAPELS

Family Owned and Operated
Old World Values with
Modern Day Services
Traditional Funerals, Cremation
Service, Alternative Services

Joseph A. Russo

Owner / Licensed Funeral Director
4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com

ENGLERT LeafGuard®
By BELDON HOME SOLUTIONS



BeldonChicago.com **(708) 377-5991**

75% OFF LABOR

Plus receive a **\$200 Visa Gift
Card with Purchase!**

New orders only. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer, or previous job.
Exp. 6/30/16

708.449.5300

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

M&G JEWELRY INC.

- Baptism
- First Communion
- Charms
- Repairs, Batteries

708.343.0721
4 N. 19th Ave Melrose Park



Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785
an Official Travel
Agency of Apostleship
of the Sea-U.S.A.
CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

DAN DE LA FONT

Agent

State Farm™

- AUTO • HOME • LIFE • HEALTH

Se Habla Español

637 N. Taft Ave. • Hillside/Berkeley

708.449.8900

www.DanDInsuresMe.com

The Greatest Compliment You Can Give is a Referral.



If You Live Alone You Need LIFEWatch!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.393.9954**
LIFEWatchUSA
PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980



www.jspaluch.com

Ask about our
AARP discounts



"I have peace of mind...
Mom remains independent."

Since 1921
Quasthoff's Flowers Local Melrose Park Florist

708-456-7890

www.quasthoffs.com